

Le 13 avril 2006

April 13, 2006

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Binnie et Charron

Coram: McLachlin C.J. and Binnie and
Charron JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Thomas Kane

Thomas Kane

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),
numéro 500-10-003019-047, daté du
6 septembre 2005, est rejetée.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Montreal), Number 500-10-003019-047,
dated September 6, 2005, is dismissed.

J.C.C.
C.J.C.